

4. Angaben zur Sicherung des Lebensunterhaltes/information about sufficient means of subsistence

Beschäftigung employment	Angabe des Arbeitgebers (Name und Adresse) Data of the employer (name and address):	Höhe der Nettoeinkünfte amount of income
		€
Selbständigkeit self-employed	geplante oder ausgeübte Tätigkeit/planned or current self-employment	Höhe des erwarteten oder erzielten Jahresgewinns amount of the expected or achieved annual profit
		€
Unterhaltsleistungen alimony or financial support	Unterhaltspflichtiger responsible person for alimony or financial support	Dauer/duration
		Höhe/amount
		€
Stipendium/scholarship	Stipendiengeber/ scholarship program	Laufzeit/period of validity
		Höhe/amount
		€
Sicherheitsleistung auf Sperrkonto/ security deposit on a blocked account	Geldinstitut/bank	Höhe/amount
		€
Verpflichtungserklärung declaration of commitment	Name des Verpflichtungsgebers/name of the signer of the commitment	
Krankenversicherungsschutz für die Bundesrepublik Deutschland health insurance for the Federal Republic of Germany		
	durch/provided by	
ja/yes		nein/no
Beziehen Sie oder eine unterhaltspflichtige Person Sozialleistungen? Do you or a dependent person receive social welfare benefits?		
	Art der Leistung/kind of benefit	Wer?/Who?
		Höhe/amount
ja/yes		€
		nein/no

5. Angaben zum Ehegatten/eingetragenen Lebenspartner und zu den Kindern
information about spouse/registered partner and children

Ehegatte/eingetragener Lebenspartner/spouse/registered partner

Name/family name	Geburtsname/name of birth	
Vorname(n)/first name(s)	Geschlecht/sex	
	männlich/male weiblich/female	
Geburtsdatum/date of birth	Geburtsort und -staat/place of birth and country	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Staatsangehörigkeit(en)/citizenship(s) - jetzige/current	frühere/former	
verbleibt zunächst im Ausland will be residing abroad still	gemeinsame Einreise mit dem Antragsteller common entering with the applicant	lebt bereits in Deutschland lives already in Germany

Kinder/children

Familienname/family name	Vorname(n)/first name(s)	Geburtsdatum date of birth	Geschlecht/sex	Staatsangehörigkeit(en) citizenship(s)
		<input type="text"/>	m/m w/f	
		<input type="text"/>	m/m w/f	
		<input type="text"/>	m/m w/f	
		<input type="text"/>	m/m w/f	
verbleibt zunächst im Ausland will be residing abroad still	gemeinsame Einreise mit dem Antragsteller common entering with the applicant	lebt bereits in Deutschland lives already in Germany		

Für weitere Angaben nutzen Sie bitte das Zusatzblatt unter dem Symbol . Please use an additional sheet for further information under the symbol .

Ich erkläre, dass/I declare that

ich niemals aus dem Bundesgebiet ausgewiesen, zurückgeschoben, abgeschoben oder mir die Einreise in das Bundesgebiet oder einen anderen Staat des Schengener Abkommens verweigert wurde.
I have never been expelled, removed or deported from the Federal territory and my entry into federal territory or another State of Schengen Convention has never been denied.

ich niemals einer Vereinigung angehört habe oder noch angehöre, die den Terrorismus unterstützt oder unterstützt hat.
I am not a member neither was of an organisation which supports or has supported terrorism.

ich niemals die freiheitlich demokratische Grundordnung oder die Sicherheit der Bundesrepublik Deutschland gefährdet oder mich bei der Verfolgung politischer Ziele an Gewalttätigkeiten beteiligt oder öffentlich zur Gewaltanwendung aufgerufen oder mit Gewaltanwendung gedroht habe.
I have never endangered the free democratic basic order or the security of the Federal Republic of Germany, participated in acts of violence or publicly incited to violence in pursuit of political objectives or threatened the use of violence.

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche oder unzutreffende Angaben können den Entzug des Aufenthaltstitels zur Folge haben. Außerdem kann Strafanzeige gestellt werden.

I assure that I have rendered the preceding statements accurately and completely, to the best of my knowledge and belief. False or incorrect statements could result in the withdrawal of the residence permit. In addition, criminal complaint charges could be filed.

Lichtbild des Antragstellers
passport photograph of applicant

Telefon/phone

oder/or

E-mail/e-mail

oder/or

Datum/date

eigenhändige Unterschrift/personal signature

Hinweis: Die mit der Ausführung des Aufenthaltsgesetzes betrauten Behörden dürfen zum Zweck der Ausführung dieses Gesetzes und ausländerrechtlicher Bestimmungen in anderen Gesetzen personenbezogene Daten erheben, soweit dies zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach diesem Gesetz und nach ausländerrechtlichen Bestimmungen in anderen Gesetzen erforderlich ist (§§ 86ff. Aufenthaltsgesetz - AufenthG). Daten im Sinne von § 3 Abs. 9 des Bundesdatenschutzgesetzes sowie entsprechender Vorschriften der Datenschutzgesetze der Länder dürfen erhoben werden, soweit diese im Einzelfall zur Aufgabenerfüllung erforderlich sind.

Information: According to Article 86 of the Foreign Resident Act, the authorities charged with implementing this Act may collect personal data for the purpose of implementing this Act and provisions relating to foreigners contained in other acts, insofar as this is necessary in discharging their duties under this Act and in accordance with provisions relating to foreigners contained in other acts. Data within the meaning of section 3 (9) of the Federal Data Protection Act and corresponding provisions contained in the data protection acts of the Länder may be collected insofar as this is necessary in individual cases in discharging assigned duties.

sonstige Bearbeitungsvermerke

Die Bearbeitungsgebühr in Höhe von € wurde angezahlt/bezahlt.

Datum/Unterschrift des Sachbearbeiters

sk_aufenthaltstitel
Stand: 09.12.2013